

**Lockington Elliott (SPAC/PSPC)**

**De :** Médias <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Envoyé** le 23 mai 2020, à 12:36  
**À :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC)  
**C.C. :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Jean-François Létourneau; Elizabeth Lindsay; Me'Shel Gulliver Bélanger; Bryan Blom; Médias  
**Objet :** RÉF. : Pour approbation du CM – Réponse aux médias – Niveau 1/COVID-19 – Efforts du gouvernement en vue de se procurer des EPI/The Capital

Bonjour Cecely,

Je voulais juste vous faire savoir que nous avons apporté des modifications à la réponse pour corriger certaines inexactitudes.

Par conséquent, nous devons obtenir une nouvelle approbation, car il existe de nouveaux renseignements qui n'ont pas été communiqués auparavant.

Merci,

Michèle

**De :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [[mailto : cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)]

**Envoyé le :** 22 mai 2020 à 18:30

**À :** Médias <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc :** James Fitzmorris <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; Jean-François Létourneau <[\[pwgsc.gc.ca\]\(mailto:pwgsc.gc.ca\)>; Elizabeth Lindsay <\[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca\]\(mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca\)>; Me'Shel Gulliver Bélanger](mailto:Jean-Francoisletourneau@tpsgc-</a></p></div><div data-bbox=)

<[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** RÉF. : Pour approbation du CM – Réponse aux médias – Niveau 1/COVID-19 – Efforts du gouvernement en vue de se procurer des EPI/The Capital

Après avoir examiné la réponse ci-dessous, j'aimerais savoir si nous sommes en mesure de fournir simplement le nombre de contrats internes et peut-être certaines des statistiques que le ministre a communiquées au sujet des livraisons effectuées à l'intérieur du pays.

J'ai inclus les renseignements que j'avais sous la main et qui ont été validés pour être divulgués lors de la conférence de presse de mardi. Je tiens également à préciser que c'est dans les comptes rendus journaliers qui nous parviennent du programme au sujet des lettres d'intention et des contrats.

Merci,  
Cecely

**De :** Médias [[mailto : media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)]

**Envoyé le :** 21 mai 2020 à 16:41

**À :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>

**C.C. :** Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; James Stott <[James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Jean-

François Létourneau <[Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Lucie Brosseau <[\[pwgsc.gc.ca\]\(mailto:pwgsc.gc.ca\)>; Martine Skelton <\[Martine.Skelton@tpsgc-pwgsc.gc.ca\]\(mailto:Martine.Skelton@tpsgc-pwgsc.gc.ca\)>; Médias <\[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca\]\(mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca\)>; Me'Shel](mailto:Lucie.Brosseau@tpsgc-</a></p></div><div data-bbox=)

Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Rachel Lagacé <[Rachel.Lagace@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Rachel.Lagace@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Sara

Lacasse <[Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Vivianne Soubhie <[Vivianne.Soubhie@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Vivianne.Soubhie@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** Pour approbation du CM – Réponse aux médias – Niveau 1/COVID-19 – Efforts du gouvernement en vue de se procurer des EPI/The Capital

**Bonjour Cecely et James,**

**Veillez noter que c'est aux fins d'obtention de l'approbation du CM.**

**Je vous remercie,**

**Marc  
873-354-7219**

**Réponse aux médias**

**The Capital**

**Marlan, Tori (The Capital)**

**Date de réception de l'appel : le 15 mai 2020, à 11:25**

**Date limite : le 19 mai 2020, à 17 h**

Niveau 1 – COVID-19 – Efforts du gouvernement en vue de se procurer des EPI

**CONTEXTE** (à titre informatif) :

Le journaliste est en train de rédiger un article sur l'incidence de la pandémie sur les maisons de soins de longue durée. Il aimerait obtenir de plus amples renseignements sur les efforts déployés par le gouvernement pour se procurer des équipements de protection individuelle (EPI).

Le journaliste a communiqué avec Santé Canada et l'Agence de la santé publique du Canada, lesquelles ont communiqué avec SPAC pour obtenir des commentaires. Une réponse commune sera élaborée et les commentaires de SPAC seront envoyés à Santé Canada et à ASPC.

**SPAC fournira une réponse à la Q1 et à la Q2.**

**ÉNONCÉ DE VALEURS :**

Le gouvernement du Canada collabore de façon continue avec les provinces et les territoires pour déterminer leurs besoins et acheter les équipements, les fournitures et les services nécessaires pour la lutte contre la COVID-19.

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) adopte une approche vigoureuse en matière d'achats, surtout lorsqu'il s'agit d'acheter des équipements de protection individuelle pour les travailleurs de la santé de première ligne. Cela comprend ce qui suit :

- Passer des commandes à l'avance pour l'achat en vrac au nom des provinces et des territoires;
- Compléter ces commandes en achetant des fournitures à disponibilité limitée dès qu'elles sont commercialisées;
- Accroître la capacité de fabrication nationale dans le cadre du Plan de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19, dirigé par Innovation, Sciences et Développement économique Canada;

Ces mesures s'ajoutent aux efforts déployés par les provinces et les territoires pour assurer leur propre approvisionnement. **QUESTIONS ET RÉPONSES :**

**Q1. Pourriez-vous me fournir des renseignements sur le type et la quantité des EPI achetés, ainsi que sur leur origine? (SPAC)**

En tant que principal acheteur du gouvernement du Canada, Services publics et Approvisionnement Canada déploie des efforts dans le but d'acheter les équipements, les fournitures et les services dont le Canada a besoin pour lutter contre la COVID-19, en plus du travail réalisé par les provinces, les territoires et les centres de soins de santé. Nous collaborons avec l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) qui regroupe les besoins de

gouvernements provinciaux et territoriaux pour en informer notre acheteur en vrac **d'ÉPI et de fournitures médicales**. Nous sommes en train de prévoir les besoins du Canada à court et long termes **en assurant l'approvisionnement en fournitures dont ont besoin les travailleurs de la santé de première ligne, tout en veillant à ce que les produits que nous achetons satisfassent aux normes canadiennes applicables à l'utilisation dans le système de santé avant de les distribuer à des fins médicales**.

À la suite de l'appel qu'on a lancé et de notre engagement auprès de notre réseau de fournisseurs, et en collaborant directement avec les fournisseurs ainsi que les fabricants canadiens, nous avons acheté une vaste gamme d'équipements de protection individuelle et de fournitures, tels que des écouvillons, des trousseaux de test, des gants, des masques et des blouses.

Nous effectuons des achats de façons vigoureuses sur le marché mondial, tout en faisant face aux risques imposés par les chaînes d'approvisionnement fragiles, la précarité de la situation actuelle et le gonflement de la demande. Nous continuons d'envisager toutes les possibilités qui nous permettraient de doter nos travailleurs de première ligne de ces fournitures et équipements médicaux.

Nous fournissons des renseignements sur notre intervention en publiant [en ligne](#) les détails sur les commandes que nous passons et les livraisons d'équipements de protection individuelle et **de fournitures médicales** que nous effectuons.

~~Les précisions concernant nos commandes et nos livraisons d'équipements de protection individuelle ont été mises [en ligne](#).~~

**Q2. Combien de contrats le gouvernement réserve-t-il pour la production nationale d'ÉPI et combien d'ÉPI les fabricants nationaux ont-ils fourni jusqu'à maintenant? (SPAC)**

**Les entreprises canadiennes de toutes tailles, partout au pays, se sont vraiment mobilisées pour nous aider à subvenir à nos besoins dans la lutte contre la COVID-19.**

**À ce jour, le gouvernement fédéral a signé 44 lettres d'intention et 24 contrats avec des fabricants canadiens. Cela inclut les ÉPI et diverses fournitures médicales telles que des ventilateurs, des désinfectants pour les mains et des masques.**

**En date du mardi 19 mars, nous avons reçu :**

- **139 000 blouses de fabricants canadiens, dont Stanfield's à Truro, en Nouvelle-Écosse, Canada Goose de ses usines à Winnipeg et à Toronto, et Logistik à Saint-Jean-sur-Richelieu. (confirmés dans la conférence du mardi)**
- **1,7 million d'écrans faciaux de Bauer, Toronto Stamp et HP Canada. (confirmés dans la conférence du mardi)**
- **X litres de désinfectant pour les mains ont été expédiés directement aux provinces et aux territoires par Fluid Energy, en Alberta, et par Irving Oil, au Nouveau-Brunswick.**

**Nous avons également conclu une entente avec LuminUltra, une entreprise de biotechnologie de premier plan établie au Nouveau-Brunswick, afin de produire suffisamment de réactifs et d'autres matériaux d'essai requis pour effectuer 500 000 dépistages par semaine jusqu'au mois de mars 2020. Les livraisons directes vers les laboratoires provinciaux et territoriaux sont en cours d'acheminement.**

**Étant donné que de plus en plus d'entreprises ont restructuré et intensifié leur production et ont débarqué sur le marché, nous recevons des livraisons de la part de ces fournisseurs et d'autres entreprises canadiennes. Cette détermination à continuer à compter sur l'industrie canadienne est essentielle pour assurer l'accès à un approvisionnement national fiable afin de subvenir à nos besoins à court et long termes.**

~~Le gouvernement du Canada s'est engagé à fournir un effort sans précédent pour obtenir des fournitures et des équipements afin de garantir la sécurité et la santé de nos travailleurs de la santé de première ligne ainsi que des Canadiens. Nous nous approvisionnons de manière très intensive sur le marché mondial, tout en faisant face aux risques posés par la fragilité des chaînes d'approvisionnement, la fluctuation de la situation actuelle et l'augmentation de la demande.~~

~~Dans l'optique de protéger l'intégrité de nos processus d'approvisionnement, ainsi que celle des chaînes d'approvisionnement mondiales, nous devons faire preuve de prudence en ce moment quant aux informations que nous diffusons sur certains fournisseurs.~~

~~Certains des achats effectués en réponse à la COVID-19 le sont dans le cadre d'une exception de sécurité nationale (ESN), ce qui signifie que les documents de demandes de soumissions associés ne sont pas publiés sur Achatsetventes.gc.ca. Cela permet de réagir rapidement lorsque nous achetons des biens et des services pour protéger la santé et la sécurité des Canadiens face à cette pandémie. D'autres pays dans le monde font également preuve de flexibilité en matière d'approvisionnement, en raison de la COVID-19.~~

~~Toutefois, nous publions certains documents de demande de soumissions pour les marchés liés à la COVID-19 sur Achatsetventes.gc.ca, en particulier lorsque le délai pour obtenir le bien ou le service en question est plus flexible. Par exemple, nous avons récemment publié une demande de propositions pour des services logistiques en réponse à la pandémie de COVID-19. L'avis de projet de marché pour les masques faciaux, que nous avons récemment publié au nom du ministère de la Défense nationale, en est un autre exemple.~~

~~Nous avons également rendu publics plusieurs contrats au cours des dernières semaines et nous continuerons à le faire~~

Nous fournissons également des renseignements sur notre intervention en publiant [en ligne](#) les détails sur les commandes que nous passons et les livraisons d'équipements de protection individuelle que nous effectuons.

**Q3. Si j'ai bien compris, après que le gouvernement fédéral s'est procuré des EPI, il les expédie aux provinces, lesquelles les expédient à leur tour au secteur des soins de santé. Est-ce exact? Si ce n'est pas le cas, comment le processus d'acheminement des ÉPI au secteur des soins de santé se déroule-t-il?**

(Santé Canada/ASPC)

**Q4. Quelles ont été les plus grandes occasions qui n'ont pas été saisies pour sauver des vies dans les maisons de soins de longue durée?** (Santé Canada/ASPC)

**Q5. Le gouvernement fédéral pense-t-il qu'il aurait pu faire mieux, le cas échéant?** (Santé Canada/ASPC)

**Q6. Pour quelle raison la réserve nationale était-elle insuffisante?**

(Santé Canada/ASPC)

